



Jirkovské noviny



Č. 8

ročník XIX. srpen - září 2014

Měsíčník města Jirkova a obcí Boleboř, Otvice, Strupčice a Vrskaň

zdarma

V tomto čísle mimo jiné najdete

str. 2 Trénink mozku je zábavný

str. 3 Přehled kulturních akcí

str. 4-5 Co se děje u sousedů

str. 6 Pomníky ve městě

str. 7 Křížovka

str. 8 Jirkovský sport

Silnice v Palackého ulici se opravuje



Snímek z poloviny srpna. Foto ED

Jednosměrný provoz potrvá v Palackého ulici zhruba do poloviny září. Tou dobou by měla skončit rekonstrukce komunikace, během níž se postupně průjezdné pruhy prostřídají. „Řidiče i chodce upozorní dopravní značení, které nasměruje na objížděku. Děkujeme všem za trpělivost,“ říká Milan Reiner, vedoucí odboru majetku města a útvaru investic městského úřadu.

Jde o první etapu oprav, město za ni zaplatí necelých pět milionů korun. Stavební práce jsou náročné, zpevňuje se podloží, protože povrch je položen na jílu. Kromě nové silnice tu budou také pruhy pro cyklisty, opravený chodník, ostrůvek a nové lampy. (ed)

Rozhovor

Vedoucí Seniorklubu: Důchod je ideální čas pro aktivity



Jirkovačka Milena Karbusová vede Seniorklub od začátku roku, svou činnost ale už stihla nakazit snad všechny jeho členky a členy. Každé všední odpoled-

ne bude zas po prázdninách v budově v Chomutovské ulici živo - u kávy probrat novinky, zasurfovát na internetu, zazpívat si nebo protáhnout tělo. V rozhovoru mluví o tom, jak je potřeba věnovat se svým zájmům a být aktivní i v pokročilejším věku.

Co chystáte pro členy Seniorklubu na podzim?

Od září budeme pokračovat v započatých aktivitách. Pondělky slouží k pravidelným zkouškám pěveckého sboru Jirkovské seniorky. V úterý

Hřiště v ulici U Sauny zase ožije. Budou tu probíhat tréninky a soutěže, ale už ne fotbalové. Plocha přejde do rukou Sboru dobrovolných hasičů, který ji bude využívat především pro družstva mládeže.

Možnost protáhnout svá těla budou mít taky žáci a žákyně blízké Základní školy v ulici Budovatelů. Nejdříve dají hřiště do pořádku sami hasiči, jako první postaví nový plot, starosti jim ale dělají zdevastované buňky, kde bylo zázemí Fotbalového klubu Kyjice.

„Bohužel jejich vlastníkem je klub, pozemek je sice města, ale stavbu už v roce 2013 zastavil finanční úřad kvůli čtrnácti tisícům korun, které mu

klub dluží,“ vysvětluje složitou situaci starosta města Radek Štejnár. Město je tedy nemůže zbourat ani opravit pro potřeby hasičů.

Na sklonku letošní zimy se přišlo na to, že Fotbalový klub Kyjice, který žádal o dotaci z rozpočtu města na svou činnost (stejně jako roky předešlé), ukončil v loňském roce svou činnost. Proto mu město vypovědělo pronájem hřiště, ale než si jej mohli zodpovědní úředníci převzít zpět, museli čekat do skončení výpovědní lhůty, protože zástupce klubu nepřebíral poštu.

Nehlídaný a opuštěný prostor o rozloze necelého hektaru si mezitím oblíbili sběrači kovů a bezdomov-

ci. „Strážníci městské policie se sice snažili dohlížet a častokrát i chytili nezvané návštěvníky. Ale je jasné, že mají na starosti i jiné věci, než hlídat hřiště, které jeho nájemce nechal bez oplocení a bez dohledu,“ dodává k tomu starosta.

O plochu projeví zájem právě jirkovští hasiči, kteří zatím mají k dispozici klubovnu a trénují na nevelkém dvoře u hasičárny v Tyršově ulici.

„Rozhodně to bude lepší než u nás. Máme to z hasičárny kousek a naše děti jsou v požárním sportu dobré, tak můžou pilovat své dovednosti a zlepšovat se,“ těší se starosta Sboru dobrovolných hasičů Petr Pastyřik. (ed)

Fotbalové hřiště využijí hasiči



Brzy bude plot.. Na snímku jeden z dobrovolných hasičů Daniel Feigl pracuje na obvodu zanedbaného hřiště. Foto ED.

Olejomlýnský park je uzavřen kvůli vandalům

Zřejmě až do konce října bude uzavřen Olejomlýnský park, v němž probíhá revitalizace. Důvodem je dodržení bezpečnosti, protože vandalové ničí geodetické vytyčení stavby a občané nerespektují vyznačené cesty.

Park bude z těchto důvodů oplocen a od 22. srpna ze všech čtyř přístupů uzavřen a hlídán ostrahou. Vlastníkům nemovitostí v parku bude samozřejmě přístup zajištěn, stejně tak do restaurace Bremen. (ed)

Uklízí se ulice, čištění skončí v říjnu



Prázdná parkoviště jsou při blokovém čištění nutností. Foto ED

Tři zásadní změny provádějí letošní blokové čištění Jirkova. Do seznamu ulic jsou přidány lokality, které byly dříve opomíjeny - například na Osadě. Letos tak proběhne čištění všude, tam, kde nebude možné kvůli nekvalitnímu povrchu nasadit stroje, nastoupí šikovné ruce zaměstnanců Krušnohorských služeb. „Další novinkou je, že dělníci a stroje vyrazili na úklid už 11. srpna a budou se činit až do 22. října,“ říká místostarostka Dana Jurštaková. Pokračování na str. 2.

- Seniorklub má dveře dokořán pro všechny jirkovské seniory a seniorky.
- Po prázdninové pauze otevírá 2. září ve 14 hodin.
- Případné dotazy zodpoví předsedkyně - kontakt karbusova5@seznam.cz, tel. 732 568 894.
- Detaily jsou i na webu města www.jirkov.cz, v záložce Sociální služby, Senioři, osoby zdravotně znevýhodněné.

Jak hodnotíte své dosavadní působení v Seniorklubu? Překvapilo Vás něco?

Když jsem se po dlouhatánském rozhodování odhodlala předsednictví přijmout, musela jsem skloubit dvě činnosti dohromady - jsem totiž členkou pěveckého sboru Jirkovské seniorky, kde zajišťuji organizační záležitosti. Bez propojení obojího bych to těžko zvládla, ale osvědčilo se to a jsem za to ráda. Zpívání je totiž mou velkou láskou už od dětství. Vedení klubu je pro mne časově náročné, bez pomoci členů

výboru a bez tolerance manžela bych to těžko zvládala. Měla jsem představu, jak by činnost klubu měla vypadat, bylo zapotřebí členy klubu rozhýbat a přesvědčit je o tom, jak je důležitá jejich vlastní aktivita. A to se podařilo, i když se někteří přiznali, že jim moje představy připadaly přehnané.

Překvapilo mě to, jak jsou naši lidé šikovní, pohybliví, učenliví a senzační, jak se dokáží bavit. Vždyť i v osmdesáti letech se učí základům práce s počítačem a internetem - není to nádherná? Za svůj úspěch považuji i to, že v předchozích letech klub fungoval pouze jeden den v týdnu a nyní je otevřený denně.

Co by měl Seniorklub představovat pro obyvatele Jirkova?

Především možnost být aktivní a nesmutnit doma o samotě. Moc si vážím toho, že město Jirkov podporuje aktivity seniorů, v letošním roce nás vy-

bavilo i počítači a internetem. Myslím si, že kdyby každé město podporovalo co nejvíce aktivity v klubech seniorů, ubýlo by účastníků na předváděcích akcích typu „Šmejdi“. Myslím si, že tam chodí hlavně ti, kteří jsou osamoceni, bez zájmů. Ale odchodem do důchodu život nekončí, teprve začíná čas na různé aktivity. Vždyť aktivita pomáhá co nejdéle zůstat ve svém přirozeném prostředí, a tím je vlastní domov.

A co představuje pro Vás?

Práci v klubu beru jako své poslání, jinak by to ani nešlo. Lidé se mě občas ptají, kolik za to mám. Odpovídám, že jedinou odměnou je pro mne spokojenost a úsměv mých vrstevníků. (ed)

Příští JN 19.-23. 9.

Budova kina má novou fasádu



Nový je také vstup do kina. Foto ED

Po nové střeše dostala budova v Rooseveltově ulici, v níž sídlí jirkovské kino, novou fasádu. Investice přesáhla částku milionu korun (1,07) a zahrnuje také opravu omítek, říms, instalaci nových vitrín a modernizaci hlavního vstupu. „Telefonní budka, která byla umístěna na zdi, byla odstraněna a nebude se nahrazovat, protože v blízkém okolí jsou další dvě,“ dodává místostarostka Dana Jurštaková. Stavební práce probíhaly během provozu. „Kvůli lešení však klesla o něco návštěvnost,“ poznamenal provozovatel Miloš Kubelka. Kino během léta promítá i venku mimo svou budovu - u Bremenu, ve Vrskmani, Vysoké Peci a v Březně. (ed)

Uklízí se ulice, čištění skončí v říjnu

Pokračování ze str. 1.

V předchozích letech bylo zvykem, že se město čistilo až na podzim. Posunutí do prázdninových dní má praktický důvod - ulice vydrží déle čisté, než spadá listí. Třetí změna přináší větší pohodlí pro řidiče a majitele automobilů - zákaz stání, který komplikoval příjezdy a odjezdy z domova v den úklidu, bude platit jen půl dne.

Touto úpravou se prodloužil počet úklidových dní z původních třinácti na jednatřicet, náklady plynoucí z rozpočtu města však zůstávají stejné.

Na zákaz stání budou i nadále upozorňovat dopravní značky. Termíny čištění uvádíme na straně 7. (ed)

Na stará kolena znají wifi i zorbing



Účastníci kurzu Brain fitness sledují plátno, kde jim lektorka promítá různé úkoly, doplňovačky, obrázky. Foto MěÚSS

Zábavně naučná hra Šarada procvičuje a obohacuje slovní zásobu a u jirkovských seniorů je jednou z nejoblíbenějších. Hrají ji na počítači v rámci kurzů brain fitness - trénování mozku. Slova jako wifi, billboard, jogging, rafting, frisbee, software a další už pro ně nejsou nesrozumitelnými.

Kurzy běží v domově pro osoby se zdravotním postižením Dubu již druhým rokem. A přes počáteční ostych, který cítí senioři k počítačům, se stali nadšenými účastníky.

Historie ani literatura jim nejsou cizí

„Chodím tam ráda, zasmějeme se, nejvíce mě baví kvízy a doplňovačky na téma literatura,“ svěčuje se Olga Uhlíková. Její „kolega“ Miloslav Marek má zase oblíbené téma historii, díky kurzu si pamatuje, že císařov-

na Marie Terezie měla šestnáct dětí. „Baví mě to, obnovuji si znalosti z dějin a dozvídám se i nové informace,“ pochvaluje si.

„Vidíme výrazné pokroky v dovednostech účastníků, jsme rádi, že je tato přínosná aktivita mezi našimi klienty oblíbená. Týdně se kurzu účastní až čtyřicet seniorů,“ potvrzuje pozitivní přínos také Eva Šulcová, ředitelka Městského ústavu sociálních služeb Jirkov, pod nějž zařízení spadá.

Trénink pomáhá ve více směrech

Od letošního jara jsou také do trénování mozku zapojeni ti, kteří mají poruchu kognitivních funkcí - tedy se stařeckou demencí, Alzheimerovou či jinými typy demence.

S pomocí programu mají vytvořené individuální profily, v nichž je sledo-

ván pokrok a úspěchy ve zlepšování.

Spektrum aktivit, kterým se senioři věnují, je široké - skládají například ze slabik slova v časovém limitu, procvičují vizuální paměť při střídání obrázků... „Důležité je, aby byli schopni využít techniky a strategie z kurzu v každodenním životě,“ vysvětluje ředitelka Šulcová.

Pozornost, schopnost rozhodovat se a jednat, prostorové vnímání či rychlost zpracování informací s rostoucím věkem u většiny lidí přirozeně klesají, ale s tréninkem se tomu dá zabránit či alespoň proces zpomalit. Brain fitness tak v jirkovské praxi potvrzuje, že pravidelný trénink paměti přispívá nejen k jejímu zlepšení, ale také k lepšímu duševnímu zdraví, zvýšení soběstačnosti a podporuje sociální kontakty seniorů. (meuss)

Přibyly kontejnery na nepotřebný textil



Sem se starým oblečením - nádoba ve Dvořákové ulici u parku. Foto ED

V Křižkově a Mládežnické ulici stojí nové kontejnery na odpadní textil. Lidé do nich mohou vhadzovat nepotřebné oblečení, obuv a domácí textil v pytlích, firma Koutex s. r. o. vše vytřídí a předá k výrobě čistících hadrů nebo papírové lepenky. Svoz v tří- až čtyřtýdenním intervalu zajišťuje provozovatel. Nepatří sem plesnivé, mokré látky či špinavé od chemikálií.

Sběr textilu je v Jirkově úspěšný, za jeden měsíc ho firma vytřídí zhruba tunu, za rok přes dvanáct tun.

Na území Jirkova je tak v současné době sedm stacionárních kontejnerů: ve Dvořákové ulici, Vinařické, Krušnohorské, Ervěnické a Pod Přivaděčem. (ed)

Toulavá kamera, pořad České televize, točila v červenci v městských sklepech a na věži. Letos zavítala do Jirkova už podruhé, poprvé na zámek Červený hrádek. Pořad je na webu České televize v archivu.

Podél přivaděče se chodí bezpečněji

Bláto a louže znepříjemňovaly po deštích lidem cestu přes sídliště podél Podkrušnohorského přivaděče. Často se museli vyhýbat neschůdným úsekům hráze a chodit po okraji, což bylo vzhledem k možnému pádu do koryta nebezpečné.

Město Jirkov proto už před rokem požádalo vlastníka pozemku, kterým je státní podnik Povodí Ohře, o možnost upravit povrch frekventované cesty. Povodí vyhovělo a taky byla z rozpočtu města zpevněna cesta vedoucí od lávky nad Hornickou ulicí až k silnici na Červený Hrádek. Na pěšinu použili asfaltový recyklát, který se běžně používá ke zpevnění i v blízkosti vodních toků. Letos se v úpravách pokračuje, a to na sídlišti Na Borku.

Chodci si teď mohou pochvalovat lepší schůdnost, cyklisté sjízdnost, ale přesto se v Jirkově začaly šířit nespokojené reakce, vyvolané účelově v rámci předvolební kampaně.

„Neoprávněná a útočná kritika vychází z neznalosti souvislostí a z předvolebního boje. Názor na určitou věc by si měli lidé tvořit až po poznání skutečnosti a ne šířit nenávistné nepravdy na základě toho, že jedna paní povídala,“



Část cesty podél přivaděče, kterou město zpevnilo.

Foto ED

komentuje to starosta Jirkova Radek Štejnár.

Citace z textu, který rozesílal a zveřejnil Josef Šebek (neopravováno, z vulgarismů jsme nechali jen náznak, pozn. red.):

„Město tam vytváří pravděpodobně cyklostezku a to tím způsobem, že NEEXISTUJE žádná úprava terénu, ale přímo na trávu, na pěšinku či na lehce vyjeté koleje s...u vyfrézovaný asfalt z nějaké staré silnice plný humusu, 3 chlapi s lopatama to rozhazují a za nimi jezdí válec, který toto hutní.

První mráz to zvedne a je otázka času, kdy vše proroste trávou. Můj názor je takový, že než takovouhle práci, tak jste se na to měli vy...t. Někde je vrstva tohoto recyklátu vysoká dle měření 7 cm, někde zase 22 cm. To asi normální není... Takováhle asfaltka vy antisportovci v jednom z mála míst, kde se dá v té betonové džungli odpočívat... Ten, kdo toto vymyslel je zcela mimo a i toto je další důvod, proč zkusím na podzim kandiovat do vedení města. Protože ti, co schvalují vše okolo Jirkova jsou z 90 ti % jak lamy.“ (ed)

Péče o zeleň probíhá v jednom kole



Práce městské sociální firmy ONZA a. s.: ▲ pletí záhonků v ulici K. Čapka. ► Nové úvazky u Písečné. Foto ED

Letní bouřky napáchaly škody, polámané větve je potřeba zajistit a zlikvidovat. Například rozštíplý jasan ve Studentské ulici či vyvrácenou vrbu Pod Přivaděčem nejprve zajistili hasiči a pak se do něj pustili zaměstnanci městské sociální firmy ONZA a. s.

Kromě těchto aktuálních zásahů se věnují také pěstební péči, prořezávají keře ve dvorech, přidávají úvazky



a kůly k už vysazeným menším dřevinám.

„Na hřbitově a v ulici Osvobození ze strany od Písečné zase někdo ukradl dřevěné kůly, takže stromy rostou křivě,“ potvrdila nutnost opětovného upevnění Markéta Buchtová z odboru majetku města a útvaru investic městského úřadu, která má veřejnou zeleň v Jirkově na starosti. (ed)

KAM ZA ZÁBAVOU

ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK **informace na telefonu 474 684 560**

Sobota 30. 8. od 17 hodin - **Hradozámecká noc**, koncert Wabiho Daňka, více na této straně.
Sobota 6. 9. od 14 hodin - **Mistrovství ČR ve vaření svíčkové**, blíže text na této straně.
Během srpnových víkendů (od 10 do 16 hodin) je výklad průvodce oživen ukázkou varhanní hudby v kapli Svatého Jana Křtitele a živým klavírním vystoupením v Rytířském sále.
Výstavy: **Ruch města versus klid přírody** - fotografie Michaely Mokořové z cest po Americe. **Pohádkový svět** - út-ne od 10 do 16 hodin, vstup 20 Kč.
Wellness centrum - po-ne 9-21 hodin. Sauna, vířivka. Každý sudý týden v pondělí zavřeno.

KLUDSKÉHO VILA A ZAHRADA **informace na telefonu 474 654 007**

Neděle 31. 8. od 15 hodin - **O Budulínkovi a Mandelince**, altán v zahradě, hraje Divadlo VeTři, vstupné 20 korun
Městská knihovna - do konce prázdnin: út, st, čt: 8-12 a 13-17, pá: 8-12 hodin.

KULTURNÍ DŮM JIRKOV **informace na telefonu 474 684 560**

Neděle 7. 9. od 15 hodin - **Taneční odpoledne** pro seniory, vstup 40 Kč.

MĚSTSKÁ VĚŽ V KOSTELNÍ ULICI **informace na telefonu 474 654 265**

Muzeum Jirků otevřeno do konce října, dle provozní doby Informačního centra, úterý až neděle. Exponáty od slavných Jirků a Jiřin, blíže v textu vpravo.

GALERIE JIRKOV **informace na telefonu 607 842 291**

Do 31. 8. **Obrazy a grafiky z depozitáře**. Reprodukce starých pohledů Jirkova a okolí. Stálá siň Jana Plívy. Otevřeno v úterý až čtvrtek a neděle od 15 do 17.45 hodin.

MATEŘSKÉ CENTRUM A MINIŠKOLKA ARCHA 777 **informace na tel. 725 006 968**

Pátek 29. 8. od 16 hodin - **Spolu za sportem**. Závody se vším, co má kola, více na str. 6.
1. - 5. 9. od 14 do 17 hodin - **At' nás škola baví**, tvořivá dílna - výroba obalů na sešity, učebnice, záložky do knih, sáčky na bačkory, stolní a vědomostní hry v klubovně A-centra.
Sobota 6. 9. od 7 hodin - **Zázraky v podhradí** - celodenní výlet. Návštěva parní vodárny, hradu Střekov a Masarykových zdymadel.
Do 31. 8. **dopolední herna** za poplatek 40 Kč. Pokud řešíte, kam s dětmi v době, kdy školky a jesle mají dovolenou, nabízíme **hlídání v miniškolce**. Více na webu archajirkov.cz.

KINO JIRKOV **informace na tel. 474 680 337**

Celé prázdniny ve čtvrtek od 10 hodin - dabovaný **film pro dospělé, seniory a mládež** za snížené vstupné od 50 Kč. V pátek od 10 hodin - **film pro děti**.

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA **informace na tel. 474 654 077**

Čtvrtek 4. 9. od 16 hodin - **Promenádní koncert školního orchestru Red Dwarf Band** spojený s vernisáží prací z letního workshopu **Hlava v krajině**, blíže o workshopu na str. 7.

OTEVŘENÁ PROSTRANSTVÍ **informace na tel. 474 616 481**

Sobota 6. 9. od 10 do 18 hodin - **Šestá traktoriáda** v obci Jindřišská.
Neděle 7. 9. od 10 do 17 hodin - **Dny evropského dědictví**, památky otevřeny zdarma.
Sobota 13. 9. od 10 hodin - **Hornická pout'** v centru města, blíže v textu na této straně.

ČAJOVNA ZEN **informace na tel.**

Úterý 9. 9. od 18 hodin - **Úplňkáři**, volné seskupení hráčů na cokoliv, přijďte si také zahrát.

Městský úřad nabízí **bezplatné** uveřejnění v tištěném přehledu kulturních a sportovních událostí, a zároveň také na webu města Jirkova. Kontaktujte odbor vnitřní správy a vztahů s veřejností, p. Karlovská, tel. 474 616 481, e-mail: a.karlovska@jirkov.cz.

Zámek zve návštěvníky na noční prohlídku

Netradiční prohlídky zámku Červený hrádek proběhnou v sobotu 30. srpna v netradiční čas - ve 20, 21 a 22 hodin. Zámek se poprvé zapojuje do festivalu Hradozámecká noc, kterou pořádá Národní památkový ústav. Připraven je i kulturní program.
Od 17 hodin proběhne vernisáž výstavy fotografií Hany Svobodové ze země tisíců ostrovů a nádherné přírody s názvem Nahlédnutí pod krunýř, aneb co pálí Indonésii. Hodinu poté začne vystoupení Wabiho Daňka a Miloše Dvořáčka, vstupné je 150 korun. Od 20 hodin budou vycházet návštěvníci na prohlídky s průvodci v kostýmech, vstupné je 80 a 40 korun. Po skončení prohlídek vypukne od 22 hodin Ohnivá show Filipa Stejného. (ed)



Jiří Krytinář se zastavil v Jirkově



Další dva přírůstky hlásí Muzeum Jirků, které sídlí v městské věži v Kostelní ulici. K vystaveným předmětům od známých osobností přibyl lístek do kina od režiséra i herce Jiřího Menzela a kniha herce Jiřího Krytináře.

Lístek do kina však není ledajaký: „Je to vstupenka na premiéru digitalizovaných Ostře sledovaných vlaků, která proběhla v rámci Mezinárodního filmového festivalu v Karlových Varech. Pan Menzel na ni hned po premiéře napsal věnování,“ prozrazuje Bedřich Fryč, ředitel příspěvkové organizace města Kulturní, vzdělávací a informační zařízení.

O velké překvapení se koncem června postaral herec Jiří Krytinář, který nečekán dorazil do Jirkova. „Měl jsem sem cestu do autoservisu, a protože jsem slyšel o vašem muzeu, tak jsem s sebou přivezl i svou knihu,“ vysvětloval, když se přímo u kostela sv. Jiljí potkal s návštěvníky zahájení akce Města čtou. Poté si známý herec se svým doprovodem prohlédl nejen věž, ale i zámek Červený hrádek. (ed)

◀ *Jiří Krytinář vepsal do knihy věnování.*
Foto ED

Chystá se utkání o nejlepší svíčkovou

Vaříte tu nejlepší svíčkovou? Zkuste své umění porovnat s ostatními a přihlašte se do 19. ročníku zábavného mistrovství republiky ve vaření svíčkové, které proběhne první zářijovou sobotu od 14 hodin na zámku Červený hrádek. Soutěžní porce svíčkové ochutnává porota, ve které letos bude chybět její dlouholetý předseda Petr Novotný. „Bohužel jeho zdravotní stav mu zatím neumožňuje ujmout se své tradiční role,“ vysvětluje Bedřich Fryč, ředitel Kulturního, vzdělávacího a informačního zařízení Jirkov, které akci spolupo-

Průběžné informace jsou na facebookové stránce mistrovství nebo na svickova.webnode.cz. Registrace na novinky@atlas.cz.

řádá s Jiřím Holým. V porotě ale i letos zasedne Marián Vojtko, kolegy mu budou Jiří Krytinář a v jednání je účast Sabiny Laurinové.

Tým doplní místní hodnotitelé a odborníci z gastronomie. Nejlepší svíčkovou vyberou podle chutě a vůně

omáčky, její konzistence, podle chutě a zpracování masa. Knedlíky dodává sponzor, ty porota nehodnotí. Na zámku - pod širým nebem - budou k dispozici vařiče a talíře na servírování porotě.

Velké pozornosti diváků se těší i soutěž o největšího jedlíka - v posledním ročníku zvítězil ten, který během třiceti minut spolykal 48 knedlíků. Svíčkovou budou moci ochutnat i diváci, pro něž je připravena i ochutnávka vín i první letošní burčák. Vystoupí Veselí muzikanti a celý den bude připravena výstava výpěstků ze zahrádkářských osad. (ed/bf)

Dětský klub zabaví kluky i holky



Hravé odpoledne v dětském klubu. Foto Archa 777

Dětský klub nabízí školákům možnost, jak trávit volná odpoledne. „Jedná se o dvě hodiny týdně mimo čtvrtek,“ vysvětluje Šárka Janěčková, koordinátorka klubu náležejícího pod spolek Archa 777, který provozuje mateřské centrum a miniškolku.

První hodinu se děti věnují různým aktivitám - ruční práce nejen pro holky, čtení v mapách, morseovka, tvoření, stolní hry, divadlo - a druhou hodinu je volná zábava. Po dohodě je možné doučovat i dohlédnout na přípravu do školy. Dětský klub pořádá také jednou za měsíc celodenní výlety, účastní se veřejnost, samotné děti nebo i rodiny. Během léta vyrazela koordinátorka s dětmi na výlety každý den. (ed/šj)

Na Hornické pouti zazpívá Čok, Wohnout a Mišík jr.

Hlavní hosté na Hornickou pouť jsou již potvrzeni: Vilém Čok, Adam Mišík, kapela Wohnout, Petra Černocká, Tři sestry Banditos a tradiční Staročeská dechovka.

V sobotu 13. září bude v centru Jirkova rušno, na náměstí Dr. E. Beneše vystoupí pozvaní hudebníci a na pódiu v Kostelní ulici budou hrát country skupiny.

Součástí programu bude také předání Ceny Jirky v 15 hodin, kdy bude oceněn člověk, který vykonal něco záslužného pro město - dostane dřevěnou sošku z dílny místního umělce Josefa Šporgyho.

Návrhy na kandidáty může veřejnost posílat do 29. srpna na adresu a.karlovska@jirkov.cz nebo na podatelnu městského úřadu. Loni ji získal



Jiří Voříšek, světoznámý sběratel tesaříků a mandelínek (na snímku).

Sobotní veselí bude mít předehru v podobě kolotočů a atrakcí,

které budou jako vždy po náměstí a na přilehlých parkovištích.

S tím souvisí úpravy dopravního provozu, uzavřeny budou prostory u domu Na Růžku a u řeky Bíliny. Roseveltova, Tyršova, Příční a Kostelní ulice budou neprůjezdné. Chomutovská ulice bude letos bez omezení.

Vstup na Hornickou pouť a kulturní program budou zdarma jako každý rok. (ed)

Hlavní scéna na náměstí	Country scéna u kostela sv. Jiljí
13,00 Staročeská dechovka	14:00-14:50 Blue Kiwi
14,00 Petra Černocká	15:05-15:50 Nepřátelé rytmu
15,00 Předání ceny Jirky	16:05-16:30 Karel Malcovský
15,00 Vilém Čok	16:45-17:35 Album
17,00 Adam Mišík	17:50-18:40 Makovec
18,30 Tři Sestry Banditos	18:55-20:00 Réva band
20,30 Wohnout	<i>Přijďte se pobavit.</i>



Zpravodajství z obcí - co nového u sousedů



Sportovní komise při OÚ Otvice Vás všechny zve
na tradiční fotbalové klání
na fotbalovém hřišti v Otvicích

V sobotu **30.8.2014**
od 14:00

HORŇÁCI PROTI DOLŇÁKŮM

kategorie muži -
O POHÁR STAROSTY OBCE

kategorie ženy -
O KORUNKU KRÁLOVNY KULATÉHO MÍČE

od 20:00 hod – stezka odvahy pro nejmenší (do 12 let)

Občerstvení zdarma -
soudek piva, opékání buřtů
SKÁKACÍ HRAD

Srdčně Vás zveme, přijďte fandit!

Náladu na Letních Bolebořských slavnostech nepokazila ani bouřka



Parta stan ochránil návštěvníky slavností před slunečním žářem, ale nakonec se v sobotu večer hodil i jako úkryt před deštěm. Foto Markéta Dlouhá

Boleboř – Letní Bolebořské slavnosti, které se konaly v areálu místního rekreačního střediska počátkem srpna, měly přichystáno pro každého něco. Jejich program, rozložený do dvou dní, plný zábavy, hudby, divadla a dětských radovánek, na samém závěru poněkud narušila noční bouřka. Jak ale uvedla bolebořská místostarostka Ilona Malá, náladu si lidé pokazit nenechali.

„Myslím, že lidé odcházeli spokojeně, v pátek jsme měli taneční zábavu do dvou hodin v noci, vše se odehrálo bez problémů,“ shrnula místostarostka průběh oblíbené letní akce, kterou pořádá obecní úřad už řadu let. „V sobotu pak na děti čekala spousta atrakcí včetně jízdy na ponících a malování na obličej. Hlavní program sestával z produkce několika hudebních skupin, které byly střídány divadelními

výstupy. Škoda, že závěr večera narušila bouřka.“

Koncert skupiny Michal Šindelář Trio (jejím frotmanem je syn komičky a zpěvačky Lenky Šindelářové, známé z vystoupení Ivana Mládka, a Jiřího Šindeláře, legendárního „Dědka“ z Kapapultu) měl být hudebním vyvrcholením Letních Bolebořských slavností, ale nakonec jim byly hromy a blesky.

„Po desáté hodině přišla bouřka, která se točila kolem hor a opakovaně se vracela. Poslední hudební produkce proto musela být bohužel ukončena předčasně,“ řekla Ilona Malá, ale dodala, že Bolebořští se nepřízní počasí odradit nedali. „Před deštěm nás kryl stan, dál se sedělo a probíhala veselá zábava. Vydrželi jsme přes půlnoc - když se lidem nechce domů, znamená to, že se dobře baví, takže myslím, že slavnosti lze považovat za úspěšné.“ (lm)

Anketa pro

Volební období se chýlí ke konci. Oslovili jsme starosty sousedních obcí, aby je formou miniankety stručně zhodnotili.

1. Co se za poslední čtyři roky ve vaší obci povedlo?
2. Co se naopak nepovedlo – k čemu máte výhrady?
3. Co by podle Vás vaše obec potřebovala do budoucna?

Jan Juřina - Boleboř



1. Podařilo se zvelebit Orasín. Byla opravena cesta, kaplička, obnoven pomník. Také kaplička na Svahové se dočkala opravy. Snažíme se naše

omezené prostředky vynakládat ve všech lokalitách, které pod Boleboř spadají, vyrovnaně.

2. Nepovedlo se zajistit peníze na kanalizaci a opravu rekreačního střediska. Tyto záměry vyžadují obrovské finanční zdroje, které obec ve svém rozpočtu pochopitelně nemá. Hledáme proto už několik let nějaký vhodný dotační program - zatím bohužel neúspěšně.

3. Potřebovali bychom nějaké důstojné místo pro kulturní činnost. Neříkám hned kulturní dům, ale dostatečně rozsáhlý prostor pro pořádání společenských akcí, kde by se lidé mohli scházet, aniž by je omezovaly stísněné podmínky. Řešením by byla oprava rekreačního střediska, případně výstavba něčeho nového, ale brání tomu stále stejný problém - nedostatek financí.

Pavel Ašenbrenner - Otvice



1. Hlavní téma pro nás byly komunikace. Většinu plánovaných investičních akcí, s jedinou výjimkou, jsme úspěšně realizovali.

Dále si myslím, že jsme dosáhli zlepšení na úseku veřejné zeleně, údržbě veřejných prostranství. Je to stálý boj s odpady a nepořádkem. V této souvislosti bych rád vyzdvihl spolupráci s úřadem práce v rámci veřejné prospěšných prací, která je podle mě na velmi dobré úrovni. Podařilo se vytvořit sedm pracovních míst.

2. Obchvat Otvice - to je největší a dlouhodobě trauma, které nás všechny trápí. Dali jsme do toho hodně práce, vše už bylo připraveno včetně zajištění finančních prostředků, ale kvůli administrativní chybě bylo zahájení výstavby obchvatu opět odloženo.

3. Je potřeba dotáhnout poslední dvě nové místní komunikace, abychom dořešili dopravu v obci včetně parkování. Jde o propojení starších částí obce s těmi novými na jejich okrajích. Taký bude nutné se zaměřit na realizaci dalších protipovodňových opatření, jež by obec chránila před přívaly vody z jižní strany.

O Boleboři

výstava fotografií Blanky Pittnerové
doplněná texty a bylinami.

Vernisáž proběhne 3.9.2014 v 17.hodin,
bude doprovázena komorní kytarou.

Těšíme se na vaši návštěvu,
přijďte prožít rok na vsi.
Výstava potrvá do 24.9.2014
v Café Atriu Chomutov

Projekt vznikl za podpory obce Boleboř.

Zakončení sympozia: umělci si rozdělili ocenění, lidé se pobavili

Boleboř – Stejně jako byl mimořádně vydařený průběh bolebořského sochařského sympozia, vyvedlo se i jeho zakončení, které proběhlo v sobotu 19. července. Dokládají to slova starosty Jana Juřiny, který může srovnávat - toto umělecké setkání se totiž konalo už podvanácté.

„Myslím, že co se týče výtvarů, které na letošním sympoziu vznikly, patří k tomu nejlepšímu, co se tu za ty roky



Příjemné letní odpoledne připomínající piknik nebo zahradní party mezi výtvarnými díly - tak vypadalo zakončení čtrnáctého bolebořského sympozia.

zrodilo,“ uvedl spokojeně starosta. „Také kolektiv tvůrců byl letos výborný, panovala tu velmi příjemná tvůrčí atmosféra. A protože se pracovalo převážně pod širým nebem, svou roli sehrálo i počasí. Tak, jak bylo letos, účastníci sympozia snad ještě neměli. Sem tam sice spadlo pár kapek pro osvěžení, ale jinak vládlo slunečné počasí, ne však zase příliš horko. Zkrátka panuje všeobecná spokojenost.“

V sobotu odpoledne byla v areálu rekreačního střediska, v jehož prostorách byly práce sochařů rozmístěny, příjemná, idylická atmosféra. Lidé mezi výtvarnými díly korzovali, posedávali na trávniku, děti vesele pobíhaly, psi se povalovali ve stínu, umělci konverzovali mezi sebou i s návštěvníky, do toho hrála k poslechu muzika - byl to příjemný pohodový den.

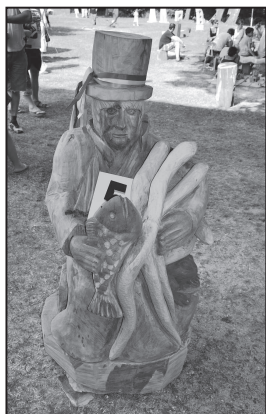
Symposium, které mělo kromě sochařské i malířskou a (letos poprvé)

fotografickou část, bylo soutěžní. Lidé mohli prostřednictvím anketních listků hlasovat, která práce se jim líbí nejvíce. Mezi malíři zvítězila Věra Kroblová, mezi fotografy exceloval Zdeněk Dlouhý. Ze sochařských výtvarů u diváků nejvíce zabodoval Vodník Zdeněk Vejražka, který získal téměř třetinu ze zhruba tří stovek hlasů. Druhý se umístil Václav Havlíček a třetí Zdeněk Rada. Nejúspěšnější práce byly oceněny věcnými i finančními odměnami.

Výsledky tvůrčího snažení na bolebořském sympoziu jsou k vidění do 27. září v atriu Střediska knihovnických a kulturních služeb Chomutov. Práce je možné zakoupit. (lm)



Vítězná práce z kategorie fotografie: Zdeněk Dlouhý a jeho Polední sísta. Foto 3x Luboš Mizun



Nejvíce sympatií v divácké anketě získal Vodník Zdeněk Vejražka.



STRUPČICE

Zpravodajství z obcí - co nového u sousedů



VRSKMAN

starosty

Luděk Pěnkava - Strupčice



1. Vesnice žije kulturou a sportem, další obyvatelé si zde staví své domovy. Jsme největším zaměstnavatelem v obci, naši pracovníci udržují a opravují celou vesnici sami. Nezapomněli jsme ani na seniory, nový dům s pečovatelskou službou bydlící jistě ocenili. Udrželi jsme pobočku pošty, děti ve škole stále přibývá. Je toho víc, těžko jmenovat vše, ale nechťel bych zapomenout na novou rozhlednu.

2. Vadí mi ničení obecního majetku na veřejném prostranství mládeží, někdy mě mrzí malá účast lidí na kulturních a sportovních akcích. Ubíjí mě nekonečné papírování, trápí nás černé skládky a to, že někteří obyvatelé vyhazují komunální odpad do kontejnerů na odpad tříděný.

3. Naši snahou je další rozvoj obce, což předpokládá bydlení pro mladé, aby tady místní zůstali. A pokud by byly dotační peníze, myslím, že by Strupčicím slušela sportovní hala.

Václav Hora - Vrskman



1. Oprava kabin, znovuoživení fotbalu - obnova činnosti místního klubu, výstavba sportovního víceúčelového areálu u hřiště, oprava restaurace, rozšíření knihovny. Jsme rádi, že se konečně po letech rozjela výstavba cyklostezky z Chomutova po trase bývalé železniční trati.

2. Nepovedlo se zřít čistítku odpadních vod a upravit kanalizaci, což brání mimo jiné výstavbě nových obecních bytů. Kanalizace má vést přes pozemky různých vlastníků, každý má své zájmy - je těžké najít dohodu mezi všemi. Vše je rozjednané, ale je to složité.

3. Je potřeba dřešit problém kanalizace, a to jak ve Vrskmanu, tak v Zaječicích.

Vodní hrátky: soudek piva vyhráli Fialoví, ale zábavy si užili všichni

Strupčice – Letní sezonu na strupčickém koupališti opět zpestřily vodní hrátky – série zábavných soutěží, která vyvrcholila zábavou pod širým nebem. Letní strupčické hrátky probíhají pravidelně zhruba v polovině prázdnin. Letos se konaly poslední červencovou sobotu a jako u každé open-air akce záležel jejich zdar především na přízni počasí.

„Když si uvědomíme, že přišlo v pátek a pak od neděle až do úterka, je jasné, že tentokrát nám počasí mimořádně přálo,“ pochvaloval si starosta Strupčic Luděk Pěnkava. „Přes den bylo krásné, slunečno, večer pak doslova tropická noc, zkrátka podmínky pro takovou akci ideální.“

Do veselého soupeření nastoupilo jedenáct šestičlenných smíšených týmů, které spolu soutěžily v různých zábavných disciplínách, více či méně spjatých s vodou. A tak se za přihlížení přibližně stovky diváků lovil puk ze dna bazénu, na jeho hladině se závodilo ve štafetě na lehátkách či slalomu na lyžích, družstva se přetahovala lanem, přenášela na čas míčky nebo závodila v jízdě s kolečkem poslepu. Mnoho veselí přinesla také nová disciplína, při níž měli soutěžící prasknout nafouknutý balonek o tělo týmového kolegy.



Jedna z divácky atraktivních disciplín, přetahování ve vodě.

Foto Jan Hubač

„Týmy se odlišovaly barvami, jež jim byly přiděleny,“ uvedl k soutěži dále starosta. „Soutěžilo se o soudek piva, který nakonec připadl družstvu Fialových.“ Jak ale dodal závěrem, ne-

slo tu o žádný prestižní souboj a boj o vítězství za každou cenu, ale především o dobrou letní zábavu u vody, a v tom dosáhli úspěchu všichni účastníci, ale i diváci.

Vydařený letní den uzavřela neméně vydařená taneční zábava, při níž si tanečníci mohli oprášit své znalosti slovenštiny v podobě známých hitů, o hudbu se postaral Elán Revival. (lm)

CV-Fest ve Vrskmanu dokázal, že v regionu je dobrých kapel dost



Jedna z účinkujících kapel, Lake Stopper z Chomutova.

Foto Luboš Mizun

ale musím říct, že organizace celé akce byla špičková, vše bylo tak, jak má být.“

Na vesnický festáček dorazilo postupně na 350 lidí (včetně muzikantů a sponzorů). Publikum bylo různoro-

dé, od mládeže až po prošedivělé rockové pamětníky. A stejně jako byl CV-Fest multigenerační, byl i multizánrový. „Postupně vystoupilo jedenáct kapel. Začínalo se víceméně písničkářským repertoárem a postupně se přitvrzovalo,“ vysvětluje J. Klučerovský. S kapelami se částečně obměňovali i diváci, takže každý si přišel na své, včetně muzikantů. Ti se vesměs navzájem znali a část z nich se zdržela do konce, takže nakonec proběhla příjemná afterpárty, posezení hudebníků s jejich fanoušky. Mělo to až skoro rodinnou atmosféru. Přesně to byl můj záměr a jsem rád, že to vyšlo.“

Bude se CV-Fest opakovat? „Rád bych,“ říká Jan Klučerovský. „Věřím, že jeho bezproblémový průběh zastupitele obce přesvědčil, že jejich obavy jsou zbytečné. Uvidíme za rok.“ (lm)

Nové zastávky v Zaječicích vyrůstá dvojče



Vrskman/ Zaječice – Vloni jedna, letos druhá – Zaječice ozdobí esteticky atraktivní autobusové zastávky, které nahradí jejich předchůdkyně z vlnitého plechu. První, ve směru na Jirkov, se tu objevila koncem minulého roku, druhá vyrůstala přes prázdniny. Investiční akci v řádu stovek tisíc korun hradí podnikatel Libor Houdek, který má v obci firmu i domov.

Foto Luboš Mizun

Ve Strupčicích, Okořině, Hošnicích a Sušanech přibýly dětské atrakce

Strupčice – Jednou z aktivit, jež probíhají během prázdnin ve Strupčicích i jejich spádových obcích, je instalace nových dětských atrakcí. Ve střediskové obci to bude dvoumetrový lanový kolotoč, v Okořině, Hošnicích a Sušanech budou umístěny multifunkční šestihrany, osazené lanovými a horolezeckými prvky.

„I když v okolních osadách nebydlí příliš mnoho dětí, nechceme tuto oblast zanedbávat,“ uvedl v souvislosti s tím starosta Luděk Pěnkava. „V Okořině jsme navíc na žádost místních vybudovali nové ohniště. Je to prostor před hospodou, kde si lidé můžou posedět u ohně, a protože dosud tu vypadalo mírně řečeno dost nekulturně, bylo logické takovému požadavku vyhovět. I když lidé žijí v malé obci, neznamená to, že nemají nárok na kultivované okolí.“

Instalační práce všech herních prvků i rekonstrukci ohniště prováděli zaměstnanci obecního úřadu, takže nejvíce stály samotné atrakce. Všechny čtyři vyšly obecní rozpočet na 235 tisíc korun.

(lm)



Instalace kolotoče na strupčické návsi. Foto Jan Hubač

U příležitosti 100. výročí narození Antonína Sochora, jemuž je věnován jeden z pomníků v Jirkově

Díl první: Pomníky na hřbitově

Pomníky ve městě stálé, přestěhované, skryté, ale i zmizelé. Víte, komu byly věnovány?

Toulky po historii Jirkova vepsanou do desek pomníků začneme na městském hřbitově. Třídilný seriál připravil pro čtenáře Jirkovských novin místní historik Michal Bečvář.

Mezi oběťmi války bylo i dvacet miminek

Pamětníci si možná ještě vybaví část hřbitova, které se říkalo „ruský hřbitov“. Teprve v roce 1985 objasnila hřbitovní kniha uložená ve státním archivu v Kadani, že v hrobech, v nichž bylo pohřbeno vždy po dvou třech osobách, leželo celkem 275 osob (105 žen a dívek), z nichž 251 zemřelo mezi 15. červencem 1942 a 4. květnem 1945, ostatní mezi roky 1945 a 1970. Většina mrtvých pocházela ze zemí bývalého Sovětského svazu, avšak nejen z něj. Pohřbena s nimi byla i mladá Polka, poslední místo odpočinku tam našli také holandský zajatec a Chorvatka.

Nejstaršímu zemřelému bylo 84 let, dvacet pohřbených dětí se nedožilo jednoho roku, pochováni byli většinou



Připomínka obětí druhé světové války na hřbitově. Foto ED

mladí muži a dívky mezi 16 a 25 lety. Více než polovina z nich zemřela na plicní tuberkulózu, mnozí na sepsi, vykrvácení nebo zmrznutí, jeden muž byl zastřelen.

222 osob pocházelo z pracovního tábora Ostarbeiter Lager Kaitz čili z Tá-

bora pro východní dělníky v Kyjicích, který byl určen pro zavlčené dělníky hlavně ruské a ukrajinské národnosti.

Jiní pohřbení měli poslední bydliště v táborech ve Vrskmani a v přádelnách Trojedinost (dnes Benar) a Kühne (Borsig) a v dosud neidentifikovaném táboře Hütten Eiche Lager. K pohřbeným z táborů přibýly později nejprve ostatky rudoarmějce, který padl 11. května 1945 a měl původně pomník ve Vančurově ulici v Jirkově, a v roce 1960 bylo rozhodnuto na „ruský hřbitov“ přenést hroby rudoarmějce z bouřaných Ervěnic.

Památka na všechny tyto pochované je dnes uctěna areálem s velkým Pomníkem obětem 2. světové války s nápisem: 1939–1945, Společný byl náš boj, společně bylo utrpení, společně bylo i naše vítězství, jest další život náš! V centrální evidenci válečných hrobů je pomník evidován pod číslem CZE-4203-00024.

Nejen válku upomínají další hroby

Válečných hrobů je na městském hřbitově více než dost, evidovány jsou tam například tři hroby s nápisem v azbuce. Německé válečné hroby zatím nikdo neoznačil, jeden z nich však zaujme svým výtvarným pojetím. Je to hrob Karla Tilschera, který ve 22 letech padl v roce 1918 v Itálii.

U vchodu hřbitova jsou další dva pomníky. Jeden je tzv. čestným hrobem a je v něm pohřbena dvaadvacetiletá Anna Haubnerová, která byla první zesnulou, jež byla v květnu roku 1904 na městském hřbitově pochována.

Druhý pomník je památkou na všechny Jirkovany bez rozdílu národnosti, kteří zemřeli doma i mimo své rodné město. Tento pomník stojí na vyvýšeném trávníku u centrálního traktu hřbitova a byl za mše odhalen v květnu roku 2004, pečuje o něj město a rovným dílem armády ČR a SRN.

A ještě jeden pomník na hřbitově zaujme. Stojí naproti Pomníku obětem 2. světové války. Protože však původně a velmi dlouho stál jinde, více o něm si povíme příště. (mb)

O Boleboři

Vernisáž výstavy fotografií Blanky Pittnerové proběhne v Café Atrium Chomutov 3. září v 17 hodin.

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Prodám byt 4+1B v osobním vlastnictví, Písečná u zdravotního střediska. Tel.: 602 173 418.

PUTOVÁNÍ S TÁTOU A MÁMOU JIRKOV 2014

SPOLU ZA SPORTEM

SPORTOVNĚ-PREVENTIVNÍ ZÁBAVNÁ AKCE PRO CELÉ RODINY

KATEGORIE

Rodič s kočárkem od 1,5 do 2,5 let od 3 do 5 let od 6 do 8 let od 8 let do 10 let

Pořadatel: ARCHA 777 JIRKOV - MATEŘSKÉ CENTRUM - MINIŠKOLKA - DĚTSKÝ KLUB

Termín: 29. 8. 2014

Sraz: 16:00

Kde: na náměstí Dr. E. Beneše v Jirkově

Co se chystá:
Jízda na kole, odrážedle, malém kole, na koloběžce, také s kočárkem
- ujeď, ujdě, uběhni, doběhni, oběhni
Sportovní disciplíny
- přelez, podlez, vylez, přeskoč, doskoč, přehoď

Startovné na osobu: 30 Kč
Helma pro dítě povinná - vlastní, ale bude možné půjčit.
Chrániče pro děti výhodou.

Partnerem akce je BESIP a Městská policie Jirkov.

TESCO jirkov

Archa 777, spolek mateřské centrum, miniškolka, dětský klub
sídlo: A-centrum, Nám. Dr. E. Beneše 1772, Jirkov, vedle GE Money Bank
kontaktní osoby: Jana Křelínová, Dagmar Daňková, Petra Brožková
mobil: +420 725 006 968
e-mail: mcjirkov@seznam.cz

najdete nás na Facebooku: Mateřské centrum Jirkov, Archa 777
www.archajirkov.cz

Dovolené na poliklinice

Zubní: Kamila Latzková: 21.-29. 8.

Dětské lékařky:

Sylvie Palkosková: 18.-22. 8.

Jitka Stanková: 27.-29. 8.

Miroslava Svobodová: 17.-22. 8.

Praktický lékař:

Olga Rošťašová: 21.-29. 8.

Oční: 18.-22. 8.

Diabetologie:

Olga Rošťašová: 21.-29. 8.

Krční, nosní, ušní:

Alice Řehořková: 21.-22. 8.

Plicní:

Alexandra Woznicová: 18. - 29. 8.

Upozorňujeme, že kvůli výměně výtahu a modernizaci vestibulu je spodní vchod u mateřské školy uzavřen, vchází ze strany od Penny Marketu, k dětským lékařům. Odběrová laboratoř je přemístěna do patra. (ed)

TAEKWON-DO

pořádá

NÁBOR

SKOLA ITF HOSIN SOOL

► TAEKWON-DO je korejské bojové umění
► vhodné pro každý věk, muže, ženy, chlapce i dívky
► tréninky vedou ke kvalitativnímu tréninku
► pod technickým dozorem korejského mistra
► jednoduché na učení
► dobré pro zdraví a fyzickou kondici
► naše škola je největší v ČR a má dlouholetou tradici
► zkoušky, závody, soustředění, semináře – i v zahraničí
► možnost účastnit se množství tréninků za nízkou cenu
► možnost individuálních lekcí i pro menší skupinky
► první tréninky zdarma

Tréninky: Jirkov

Každý pátek 17:00 – 18:30
Dům dětí a mládeže

Další pravidelné tréninky: Praha – Chodov, Roztoky, Beroun, Zdice, Kladno, Nučice, ...

Informace: Ing. Martina Holcová, II. dan, tel. +420 777 281 192, web: www.tkd.cz (příhlášky, informace o placení a další), e-mail: info@tkd.cz

HOLANDSKÝ NÁBYTEK U DUBU Jirkov

Velký výběr levného rustikálního nábytku a spousty bytových doplňků na ploše 500 m²

Privítáme vás na našem obchodě v Jirkově, Jezerská 1827
www.holandsky-nabytek.net, tel: 723 791 421

Na vše odvoz do 30 km ZDARMA
Otevírací Doba: Po-Pá 10.00-17.00
So 9.00-11.30

KVIZ JIRKOV, P.O. ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK

Kulturní, vzdělávací a informační zařízení Jirkov, p.o. vyhláší výběrové řízení na nájem nebytových prostor v zámku Červený Hrádek u Jirkova za účelem provozování restauračních služeb

Předmět nájmu: restaurace, vinárna, zahradní restaurace, bar v salonku

Termín podání žádosti: 15. 9. 2014 do 12,00 hod
kancelář KVIZ Jirkov p.o., Červený Hrádek 1, Jirkov, 431 11

Zadávací podmínky k dispozici v kanceláři KVIZ p.o., Červený Hrádek 1, Jirkov, 431 11

Kontakt: tel.: +420 474 684 315,
e-mail: sekretariat@zamek-jirkov.cz

POHŘEBNÍ SLUŽBA JIRKOV

Vysočanské zahrady a.s. krematorium

Člen sdružení pohřebnictví

Zákaznická linka - ZDARMA

NON STOP: 800 26 11 28

Nově otevřená kancelář v obřadní síni na hřbitově v Jirkově.

PO – PÁ: 7.30 – 16.00 tel.: 474 68 40 40

STÁLÁ SLUŽBA: 776 33 22 18

e-mail: jirkov@pohrebnislužbajirkov.cz

web: www.vysocany.cz

Poskytujeme kompletní služby v oboru pohřebnictví na vysoké profesionální úrovni.

Léto ve znamení moře, dobývání zlata a Olympu



Děti z Jirkova a okolí měly možnost trávit léto na několika táborech mimo město. Na horním snímku jsou účastníci zájezdu Domu dětí a mládeže Paraplíčko do italského Lido di Dante.

Foto DDM



Na fotografii vlevo je záběr z letního tábora také pořádaného DDM Paraplíčko, tentokrát v Čechách, v Dolním Radíkově, kde má Jirkov svou táborovou základnu. Přes padesát dětí se zúčastnilo táborové hry s názvem Radíkovští bohové.

Fotografie vpravo zachycuje rýžování zlata ze zlatokopeckého tábora také v Dolním Radíkově, kam vyrazili hledači zlata pod vedením Sboru dobrovolných hasičů.

Foto DDM/SDH

Literární soutěž v září končí

A-centrum spolku Archa 777 vyhlašuje autorskou soutěž Děti čtou dětem ve věkových kategoriích od 3 do 15 let. Obrázky a texty (povídka, pohádka, vyprávění, příběh) mají předem určené téma - moje rodina. Autorská díla budou přijímána osobně v budově A-centra na náměstí Dr. E. Beneše 1772 nebo přes e-mail

mcjirkov@seznam.cz, a to do 30. září. Kulturní komise vybere nejzdařilejší vyhlášení vítězů proběhne 10. října, tři vybraní z každé kategorie budou také svá díla předčítat. K výtvaru je potřeba uvést jméno, datum narození, adresu, základní školu a e-mail. Bližší informace o požadavcích jsou na archajirkov.cz. (ed)

PROGRAM KINA

- ⇒ Herkules: čt 21. 8. 17:30 3D
- ⇒ Love Song: čt 21. 8. 20 hod, pá 22. 8. 17:30
- ⇒ Khumba: pá 22. 8. 10 hod 2D, so 23. 8. a ne 24. 8. od 15 hod 3D
- ⇒ Želvy NINJA: pá 22. 8. 20 hod 2D, so 23. 8., ne 24. 8. a pá 29. 8. vždy od 17:30 3D
- ⇒ Lásky čas: pá 22. 8. 21 hod Březno u Chomutova - koupaliště
- ⇒ Transformers: Zánik: so 23. 8. 20 hod, st 27. 8. od 17 hod 3D
- ⇒ Revival: so 23. 8. letní kino ve Vysoké Peci – koupaliště, pá 29. 8. Březno koupaliště, so 30. 8. Zaječice – náves, vždy od 21 hod
- ⇒ Expendables: Postradatelní 3: st 27. 8. 20 hod, ne 31. 8. 17:30, čt 18. 9. 20 hod
- ⇒ The Amazing Spider-Man 2: čt 28. 8. 10 hod 2D
- ⇒ Na hraně zítřka: čt 28. 8. 17:30, so 30. 8. 20 hod, vždy 3D
- ⇒ Sex Tape: čt 28. 8. a pá 29. 8. vždy od 20 hod
- ⇒ Jak vycvičit draka 2: pá 29. 8. 10 hod 3D, so 30. 8. 2D a ne 31. 8. 3D, vždy od 15 hod st 3. 9. 17:30 3D
- ⇒ Lucy: so 30. 8. a čt 4. 9. vždy od 17:30
- ⇒ Fakjů pane učiteli: st 3. 9. 20 hod, pá 5. 9. 17:30
- ⇒ Úsvit planety opic 3D: čt 4. 9. 20 hod, čt 11. 9. 17:30
- ⇒ Bony a klid 2: pá 5. 9. od 9 hod
- ⇒ Let's Dance All In: pá 5. 9. 20 hod, so 6. 9. 17:30, st 10. 9. 20 hod
- ⇒ Podfukáři: pá 5. 9. 21 hod – letní kino Březno, koupaliště
- ⇒ Tři bratři: so 6. 9. a ne 7. 9. od 15 hod, st 10. 9. 17:30
- ⇒ Sin City: Ženská, pro kterou bych vraždil 3D: so 6. 9. 20 hod, pá 12. 9. 17:30
- ⇒ Láska na kari: ne 7. 9. 17:30, st 17. 9. 20 hod
- ⇒ Dárce: čt 11. 9. 20 hod, so 13. 9. a ne 14. 9. a čt 18. 9. vždy od 17:30
- ⇒ Lepší teď než nikdy pá 12. 9. a so 13. 9. vždy od 20 hod
- ⇒ Tři mušketýři 2D: pá 12. 9. 21 hod – Březno, koupaliště
- ⇒ Pošťák Pat: so 13. 9. a ne 14. 9. vždy od 15 hod
- ⇒ Útek z planety Země 3D: st 17. 9. 17:30

Případné změny a online rezervace na www.kinojirkov.nainternetu.cz.

U školy sochali busty z ytongu

S prvním dnem prázdnin odjela většina dětí na letní tábory, na dovolenou k moři, nebo třeba k babičce a dědovi. Ale devět žáků výtvarného oboru Základní umělecké školy Jirkov si odjezd odložilo a zůstalo ještě týden ve škole, přesněji na letním sochařsko-malířském sympoziu. Spolu s nimi tento kreativní týden trávili i čtyři učitelé - Milena Sailerová, Ivana Švejkarová, akademický sochař Štěpán Bílek a Jiří Němec.

Tématem sympozia byla Hlava v krajině a nutno říci, že bylo splněno na sto procent. Protože se tvořilo z ytongu, byl především začátek sochání a s ním i odtěžení materiálu fyzicky náročný.

Mladým sochařům však náročnost, ani rozmary počasí nevadily a každý den se těšili, jak se jejich rodící se dílo posune dál, jak se vyklubla a jaký bude konečný výsledek. Po několika dnech již z obyčejného kvádru



Sochař Štěpán Bílek radí účastníci workshopu.

Foto ZUŠ

dru vykukly obličej dívky, kluků či klauna. Pracovalo se denně od devíti do šesti a někdy to ani nestačilo - natolik všechny práce pohltila. Kromě sochařských děl vzniklo i několik malířských pláten s různými

mi tématy. A pokud chcete výsledky prázdninové práce vidět také, budete mít možnost na vernisáži ve čtvrtek 4. září od 16 hodin. Všem účastníkům i učitelům patří veliký dík.

Milena Sailerová, ředitelka ZUŠ

Simulace: Šílený střelec na gymnáziu



V budově gymnázia proběhl koncem června policejní nácvik řešení situace, kdy šílený střelec ohrožuje studenty a pedagogy. Fingovaná zranění či panika ohrožených gymnazistů dodávaly zásahu přesvědčivosti. V rámci nácviku se podařilo sladit jak policejní postupy, tak i bezpečné opuštění budovy samotnými civilisty.

Foto GYM

Rozpis blokového čištění

datum	lokalita
22. 8.	U Sauny, 5. května až k ul. Jezerská
25. 8.	U Dubu, J. B. Foerster, Obránců míru, Zámecká cesta, Budovatelů
27. 8.	Křížkova, Františka Křížka, Prokopa Divíše, M. Majerové, I. Olbrachta
29. 8.	Hornická, propojka k privatu Hönig, plocha za domy čp. 1464-71
1. 9.	Zátiší, Kludského
3. 9.	Ervénická - levá strana, Popelkova, Dr. Vrbenského, Karla Popelky
5. 9.	Gen. Svobody, Pionýrů - za domy čp. 1692-1706, Školní od čp. 1724 k ZŠ
8. 9.	U Stadionu, Mostecká, Mičurínova
10. 9.	Studentská - levá strana od Žižkovy ulice, dále parkoviště u čp. 1253-1272
12. 9.	Vančurova, Wolkerova, Horova, B. Němcové, Bezručova
15. 9.	Krátká - parkoviště u čp. 1649-57, komunikace k MěÚSS, parkoviště na CO krytu
17. 9.	Chomutovská od ZUŠ ke kostelu, Husova, Hrnčířská, Mlýnská, Zahradní, Slepá
19. 9.	Nový Březeneč, část Hrdinů, Nerudova, Olejomylnská z Palackého do Žižkovy ulice
22. 9.	Studentská - parkoviště a pravá strana od Žižkovy ulice
24. 9.	Studentská - parkoviště, Vinařická za Horníkem, B. Pacholík
26. 9.	Vinařická – Smetanovy Sady
29. 9.	Osvobození, J. K. Tyla, K. H. Máchy, F. Schmieda, Šimkova, Havlíčkovo nám., K. Čapka
1. 10.	Mládežnická, SNP
3. 10.	Žižkova, J. Švermy, Na Stráni, Dukelská, kpt. Jaroše, Denisovo nám.
6. 10.	K. Marxe, Krušnohorská
8. 10.	druhá část Jezerské
10. 10.	Pod Přivaděčem, Za Pilou
13. 10.	Červený Hrádek
15. 10.	Červenohrádecká + parkoviště za poliklinikou, Alešova
17. 10.	Na Borku, Školní od Borku po ZŠ
20. 10.	Chomutovská od Černého mostu po kruhový objezd
22. 10.	Palackého od kruhového objezdu po konec obce ve směru na Most

JN	DOUŤNÁK	ALPAKA	ŘÍMSKÝ 499	HRŮZA	JN	NEVÝRAZNÍ	TA I ONA	ŽOK	NECHŤ	JN	JAPON. LOVKYNĚ USTRIC	ŠAVLOVITÝ NŮŽ	JM. SPIS. HONČARA	RUČNÍ VOZIK
	TICHO				KÚLNA (NÁŘEC)					ZURŮVOST				
					HYMY									
ZAČÁTEK TAJENKY										STŘED TAJENKY				
										TURECKÝ ČETNÍK				
OKRESNÍ MUZEUM (ZKR.)			SPOČÍVAT NA ŽIDLI						KACHNÍ SAMEC					
			ŠKODUVÝ MOTÝLEK						SRBSKÁ MĚNA					
DO TOHO MÍSTA				LUDOLFOVO ČÍSLO			DOMÁCKÝ EDUARD				TRUMFY			
				ODĚV OPATA			ROUŠKA				UCHAZEČ			
Pomůcky ANOR YLACH	RUSKÉ VESNICE	OBCHOD PRO KUTILY				VYLUCOVAT SLUNY							KOMPLETNÍ	JM. HERCE FIALY
		STATNÁ ANTILOPA				RUSKÉ SÍDLO								
KYSELINA SALICY. NOVÁ								FOND						
								ANGLICKÝ ZÁPOR						
JMÉNO MCBAINA			KONEC TAJENKY									NÁZEV HLASKY		
			OXID BORNATÝ									EVROPAN		
ČESKÁ ŘEKA					SÍDLO VE FRANCII					NÁSTROJ K REZÁNÍ				
STARO-ŘECKÝ ZHYRALEC					HORSKÉ BUDY					VELRYBÍ TUK				

Bilance jirkovských fotbalistů: postup do krajského přeboru unikl v baráži, v okresním přeboru jim patří horní příčky

Fotbalová sezona 2013/2014 byla pro jirkovské borce nebyvale úspěšná. Zástupcům našeho fotbalu se dařilo jak v okresním přeboru, tak v krajské I. A třídě.

A mužstvo VČSA Ervénice vstupovalo do jarní části sezony krajské soutěže z třetí příčky, nakonec skončilo druhé a bojovalo o postup do krajského přeboru. Ještě dvě kola před koncem to s nadějí Jirkovských vypadalo všelijak, když dostali doma „výprask“ 0:4 od Dobroměřic, svého rivala v boji o barážové místo. Jenže Dobroměřice vzápětí dvakrát prohrály a Ervénice si naopak v posledních dvou utkáních připsaly plný bodový zisk. Postup do dalších bojů jistilo na první pohled poněkud překvapivé a vysoké vítězství (5:2) nad suverénem soutěže, 1. FC Spořice. Některé momenty na hřišti a některé komentáře z publika během tohoto netypického duelu sice naznačovaly, že vlastně o žádné překvapení nejde, ale to by jistě představitelé klubu označili za zlovlné spekulace, a ty nikdo šířit nechce.

A jak hodnotí uplynulé jaro sekretář tělovýchovné jednoty Miroslav Šístek? „Mužstvo pod vedením trenéra Pepíka Šrouba a vedoucího mužstva Lukáše Šístka vstoupilo do jarní části po solidní přípravě s kádrem, který doplnili Kubánek, Vaněk, Hlaváček a Mirga. V sestavě se několikrát objevil i ligový hokejový hráč Milan Kostourek, který často patřil na soupeře svou rychlostí. Mužstvo dosáhlo druhým místem na



Poslední zápas sezony: A mužstvo VČSA Ervénice hostily FC Spořice. Ve druhé půli se zápas změnil v přestřelku, jež skončila hokejovým výsledkem 5:2. Na snímku domácí (v pruhovaném) David Havíř v hlavičkovém souboji se spořickým Dobíšem, další domácí zprava doleva Jan Vaněk, v pozadí Martin Hlaváček a Driton Ameti. Foto Luboš Mizun

největší úspěch ervénického fotbalu za posledních čtyřicet let,“ shrnul úspěšnou etapu sekretář Šístek a vyjádřil se i k následující baráži. „Soupeř z Horního Jiřetína byl soupeřem určitě hratelým, ale výsledky dvakrát 1:4 ukázaly, že jsme tento tlak nezvládli hlavně psychicky.“

Celkově však Šístek vyslovil s umístěním áčka uspokojení. Připomněl, že mužstvo vstřítilo na jaře 37 branek (včetně barážových utkání), o které se podělilo třináct hráčů, což ukazuje, jakým stylem mužstvo hrálo. Nejlepšími střelci byli Král a Ameti s pěti brankami, čtyřikrát se trefil Mirga s Kubán-

kem, třikrát Hlaváček, Kostourek a Kubá Národa, po dvou gólech vsílili Havíř, Proll, Mašl a Hronek.

V okresním přeboru mužů hrály dva jirkovské týmy, kromě ervénického běčka také 1. SK Jirkov. Ervéničtí skončili, stejně jako jejich A mužstvo, druhé, o pouhý bod za vítězným Mál-

kovem. Oba kluby z Jirkova kralovaly zejména doma. V bilanci domácích utkání skončili na prvních dvou příčkách, když ze třinácti utkání přenechali soupeřům shodně jen osm bodů za jednu remízu a dvě porážky a desetkrát zvítězili. 1.SK Jirkov přitom vůbec neměl vydařený start. Na podzim střídal výhry s porážkami, ale na jaře už ztratil body jen ve čtyřech utkáních ze třinácti.

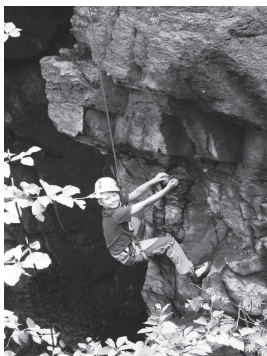
„Celkově jde oproti minulé sezóně o zlepšení, jež bylo důsledkem několika příčin. Především přišel nový trenér Vojtěch Čonka, který s sebou přivedl pár nových hráčů, ale hlavně zavedl disciplínu a řád,“ komentuje umístění mužstva předseda klubu Jaroslav Cingel. „Mužstvo se omladilo a doplnilo o hostující hráče. Podzimní rozjezd byl trochu pomalejší, než se hráčský kádř stabilizoval, tak nám pár bodů zbytečně uteklo. Ke konci pak scházely, ale bojovalo se do poslední chvíle. Myslím, že s umístěním a hlavně s výkony můžeme být spokojeni.“

Rezerva 1. SK Jirkov skončila v desetičlenné okresní soutěži mužů na osmé příčce (18 zápasů, 19 bodů), což však nelze považovat za neúspěch. Jde především o ostřílené matadory, kteří nehrají fotbal pro úspěch za každou cenu, ale pro radost. Z tohoto hlediska lze osmou pozici považovat za relativně dobrou, protože o rok předtím na tento tým zbyla příčka nejspodnější, když ze 24 zápasů vytěžil jen 15 bodů. (lm)

Z lezecké arény vyrazili po stopách krušnohorských zlatokopů



Při bojové hře, která je nakonec dovedla za čokoládovým pokladem, musely děti mimo jiných úkolů zvládnout stavbu voru... Foto 2x Vojtěch Holý



...ale samozřejmě si užily také lezení ve skalách.

Už podruhé připravila Lezecká aréna Jirkov na prázdniny příměstský tábor. Tentokrát se jeho účastníci vydali na zábavnou cestu po stopách krušnohorských zlatokopů. Kluci (a dvě děvčata) od osmi do dvanácti let během pěti dní na počátku srpna absolvovali řadu outdoorových aktivit.

Na programu bylo lezení na umělé stěně i venku, cyklistika, turistika i další disciplíny, které každý malý zlatokop potřebuje umět. Při plnění úkolů v rámci bojové hry prokázaly děti skvělou kondici a prošly i obávanou stezkou odvahy. Díky tomu jim nic nebránilo poslední den najít a vykopat proslulý čokoládový poklad krušnohorských zlatokopů. (vh)

Březenecský fotbalový areál hostil čtyřicet futsalových týmů

V průběhu druhého červencového víkendu se na hřišti klubu 1. SK Jirkov odehrál 19. ročník turnaje ve futsalu, který tradičně pořádá Chomutovská liga malého fotbalu. Účastnil se účtyhodný počet čtyřiceti týmů z Chomutova, Jirkova, ale i z Prahy, Mostecka, Rakovníka, Klášterce nad Ohří, Kadaňe a Plzeňska.

Týmy byly rozděleny do deseti skupin po čtyřech. Turnaj začal sobotními utkáními ve skupinách. K Jirkovu se ve svém názvu hlásily tři týmy, do osmi finále se dostal pouze jeden z nich (Sport restaurant Jirkov), ale další postupové boje se už odehrávaly mezi jinými, zkušenějšími týmy. Nakonec



Turnaj přinesl řadu dramatických momentů...



Rozhodující momenty - finálový penaltový rozstřel. Penaltu kope hráč Brisomy David Batelka, v brance Jablíček stojí Michal Plochy. Foto 3x David Vydřář

triumfovalo mužstvo Brisoma Chomutov, které ve finále zdolalo obhájce loňského vítězství, Jablíčka Chomutov, až v penaltovém rozstřelu.

Organizátoři turnaje děkují všem, kteří se podíleli na jeho zdárném průběhu - rozhodčím, pořadatelům, klubu 1. SK Jirkov za poskytnutí areálu, obsluze zdejší restaurace, která se po celý víkend o všechny vzorné starala, partnerům a sponzorům. (jk/lm)



...i obětavých záruků.

Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Vydavatel: Město Jirkov. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 9 600 kusů.

Redakce: Mgr. Eva Dušková, DiS., Mgr. Luboš Mizun.

Redakční rada: Dana Juršáková, Bc. Jiří Kordanič, Milena Sailerová, Mgr. Bedřich Fryč.

Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. Edv. Beneše 1 (odbor VSVP, kancelář č. 41), 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny.

Tisk: Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.

Přijímání příspěvků a inzercí v redakci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Zveřejněné články nemusejí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři.

Distribuce: Česká pošta do všech domácností a firem v Jirkově, Červeném Hrádku a Březenci, vždy poslední pondělí a úterý v měsíci. Pokud jste nenašli noviny ve své schránce, kontaktujte prosím redakci. Dále vlastní distribuce na vybraných místech vždy 3. středu v měsíci.